

62016CC0036

?????????? ?? ?????????? ???????

J.KOKOTT

????????????? ?? 16 ????????? 2017 ?????? (1)

???? C?36/16

Minister Finansów

?????

Posnania Investment SA

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Naczelny S?d Administracyjny (?????????
????????????????????? ??, ??????)

„????????????????? ?????????? — ??????? ?????????????????? — ???? ??????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? — ?????????? ??????? — ?????????? ?????????? — ?????????? ??
????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? — ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
??? ?????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????“

I. ??????????

1.

????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????????
?? ?????? ??????? ?????????? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, ???
????????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ??????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????.

2.

? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ??????????
?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ??
????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????
?? ??????????????. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ???????
? ?????????????? ??????.

3.

?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????????? ??????????????. ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????? ?????????????? — ? ??????? ?????????????? — ??????????????, ?? ? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ??????????.

II. ??????? ???????

?, ????????????????? ?? ??????

4.

?????????? ?? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? 2, ??????? 1, ??? a) ??
 ????????? 2006/112/? ? ???? ? 28 ????? 2006 ????? ?????? ?????? ??
 ????? ?????? ?????????? ????????? (2) (???????? ?-?????: „?????????? ?? ??“).
 ????????? ???? ??????????? ? ????????? ? ??? ?????????;

„?????????? ??????? ?? ????? ?? ????????????? ?? ????? ??????? ??????? ??
 ????????????????????? ?????, ??????????? ? ????? ?? ?????????? [...]“.

5.

???? 9, ???????? 1 ?? ??????????? ?? ??? ???????? ????????? ????????????? ?? ?????????
„???????????????????? ?????“:

„???????????????? ????“ ??????? ????? ???, ????? ????????? ?????????? ?????????????
 ??????? ?? ????? ??????, ??? ????????? ?? ?????? ? ????????????? ?? ???? ???????.

????? ??????? ?? ??????????????, ?????????? ??? ?????, ?????????????? ???????, ?????????????? ?
 ?????????? ?? ?????????? ????? ? ??????????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
 ?? „????????????????? ?????????“. ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ? ???
 ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????? ??-????????????? ?? ??????????????????
 ??????????“.

6.

????? ???? ???? 16. ????? ?????? ?? ??????????? ?? ??? ??????:

„????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????, ?????????????????? ??? ?? ?????????
 ?????????? ??????, ?? ????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??, ??? ??????????????????
 ?????????????? ? ?????? ?????, ??? ??-???? ????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
 ?????????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
 ?????? ? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ????? ?????????????
 ?????????? ?? ??????“.

?, ?????????????????

7.

???????? ?????????? ?????????? ? ????????????? ????????????? ? ????????????? ? ????.
????? ???? ????????? ?????????????, ????????????? ? ????????????? ??????????, ??? 66,
???????? 1 ? ?????? ? 29 ????? 1997 ?. ? ????????? ????????????? ???? ????????????? ?
???????????????????? ???? ? ?????? ????????????? ????????????? ???? ????????????? ?
???????????? ? ?????? ? ????????????? ??, ?????? ??????, ? ??????, ????????? ? ??????
???????????? ? ????????????? ??????. ????????? ???? 66, ????????? 2 ? ????????? ????? ?
???????????? ????????????? ????????????? ????????????? ? ????????????? ? ???? ????????????? ?
???????????? ????????? ????????????? ?????? ? ????????? ? ????????? (?????????
???????????? ????????? ????????????? ? ?.), ?????? ????????? ? ????????? ??-???????? ? ????
66, ????????? 2 ? 3 ? ????????? ?????? ? ????????????? ??????????????. ????????? ???? 66,
???????? 4 ? ????????? ?????? ? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?
???????? ? ????????? ? ????????????????? ? ????????????????? ?????? ????????????????? ????.

III. ????? ? ????????? ?????????????

8.

???????????????? ? ????????? ?????????????, Posnania Investment S.A. (???????? ??-????????:
„????????????“ ? ? „????????????????“), ? ?????????, ????????????? ????????? ?????????
?????, ?????? ????????? ? ????????? ????????? ? ????????? ?????? ? ????????? ??????. ? ??
???????????????? ? ????????????? ????????????? ? ? ????????? ? ?????????????, ????????????? ?
???? 66, ????????? 1 ? ????????? ?????? ? ????????????? ?????????????, ? ? 5 ????????? 2013 ?.
???????? ? ????????????????? ?????? ????????? ? ????????????? ? ????????????????? ??????
???????????? ????????? ?????. ???? ???? ? ????????? ????????????? ? ????????????? ?
????????????.

9.

???????????????? ????????????? ????????? ? ????????? ? ????????????? ????????? ????
???????????????? ? ????????????????? ?????? ? ? ???? ? ????????? ? ?????? ? ??. ? ?
?????, ? ????????? ? ? ?????. ???? ?????? ? ???? ? ?-???????? ? ????????? ? ?????????
? ????????????? ????????????????? ???? , ????????? ?????? ????????????????? ? ?????????????
????? ? ? ???? ? ????????? ? ????????? ? ????????????? ????????????? ?
???????????????? ??????, ? ??????, ?????? ? ? ???? ? ??.

10.

? ????????? ? ???? ????????? ? ????????????? ? ? 10 ? 2013 ?. ????????????? ? ?????????
?????, ? ????????????????? ? ????????????????? ? ????????????? ? ??????, ?????? ? ??????
? ?????? ? ??. ????????????? ????????? ???? ?????????.

11.

? ????????? ? 13 ????????? 2014 ?. ????????????????????????? ???? ?????? ????????????? ?
???????????? ? ?????????, ???? ? ????????? ? ????????????? ????????? ????????? ? ?????????
???????????????????? ??. ?????? ???? ????????????? ? ????????????? ?????? ????????? ?-
???????????? „???????? ? ?????????????“. ????????????? ? ????????????? ?????? ?????????
????? ?????? ???? ??????.

IV. ????????????????? ????????? ? ????????????????? ???? ????

12.

¿ ?????????? ?? 21 ????????? 2005 ?. ?????????? ¿ ?????? ????????? ?????????????? ?? ????????? ?? ????? ????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? 267 ????:

„????????????? ?? ?????????? ?????? (????????? ?????????? ?? ?????) — ?? ????????? ?? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ? ??? 14, ????????? 1 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ????????? — ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? (???) ?? ?????????????????????? ????:

a)

¿ ?????? ?? ?????????? — ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ???

?)

¿ ?????? ?? ??????, ?????? ??? ????????? — ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ????????? ??????,

????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????“.

13.

¿ ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????.

V. ?????? ??????

14.

???? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (1) ?? ?????????????????????? ????? (2), ?????????? ? ?????? ?? ?????????? (3), ?????????????? ?????????? (4) ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? (5). ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????. ??? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????????????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????.

15.

?????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? „?????????“ ?????????? (??, ?? ???? ?????? ? ? ??-????), ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? „? ???? ?? ?????????“ (??, ?? ???? ?????? ? ? ??-????).

?. ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????

16.

????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 2, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ???, ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????

17.

?????????? ?? ????? ?? ??????? ?????????? ??? ??????????? ? ??????????????????? ??
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????????????
? ??????????? ?? ????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ? ???????????.
?????????????? ?? ????? ? ??????????? „??????????“ ?? ??????? ?? ??? 2, ????????? 1, ????? ?)
?? ??????????? 2006/112 ??? ???? ????? ?????????????? ? ????????????? ???????????
??????????????????, ? ????????? ?? ?????? ?? ?????? ????????? ??????????, ??? ? ??????????? ??
?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?????? (3).

18.

????????????????????, ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ??
?????????????? ?????????????? ? ??????????????????? ??????? ? ?????????????????????, ??????? ?? ?????? ??? 66,
?????????? 1 ?? ????????? ?????? ?? ??????????? ????????????????. ??? ?????????????????? ??????????
?????????????????????. ?? ?? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ? ??? 66, ????????? 2 ?? ?????????
?????? ?? ??????????? ?????????????????? ????????? ? ?????????????????????? ??????????. ??????????
????????????????? ??????????? ??? ???? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ???????
(???? 66, ????????? 4 ?? ????????? ?????? ?? ??????????? ??????????????????) ?? ???????????
?????????????????????? ?? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????????????????? ??? ?????
?????????????????? ??????????????????????. ? ??????? ??????? ?????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ?? ?? ?????
??????????.

19.

??? ? ??? ?????? ?????? ??????????????????? (4), ? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????????????
?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????? (?????????? ?? ???????). ??? ?????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ? ????? ??????? ?????????????????????? ??????? ?? ??
????????? ? ?????? ?????? ??????. ??????????????? ??????????? ?? ??? ???? ???? ???????????
?????????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????????? ??????, ??? ??????????????????????????? ???
?????????????????????????? ???????????, ??? ???? ??????????????????????? ??????????? ?? ??? ??????????????. ??
?????????? ??????????? ? ??????????????? ??? ???? ??????????????? ??????????????? ??????? ?? ???????????????????
?????? (?????????? ?? ???????), ?????? ?? ??????????????? ??????????????????????????? ????? (5).
????????????????????? ??????????????? ? ????? ? ??????? ?????????? ??????????????? ?????? ?????????????? ?
?????????????????????????? ??????, ? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????????????? ?? ???????????????????????
??????????????.

20.

??? ?????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ??????? ?? ??????????? ?????? ???????????????????, ? ??????????????????? ??????? ??????? ?? ??
????????, ?? ? ??????? ?????????????? ???????????, ?????? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ??????. ???
?? ??????? ? ?? ??????????, ? ?????? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ???????
? ??????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????? ??? (???? 66, ????????? 4 ?? ?????????
?????? ?? ?????????????? ???????????????????).

?. ??????????? ?? ??????????????????????????? ????? ? ????? ?? ???????????

1. ??????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ????? ?????????????????????? ???????????

21.

????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????, ????? ?
 ?????????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ?????????? ?? ?? ? ????, ? ? ?????, ??? ?
 ?? ????? ? ?? ?????????????????? ?????, ??. „? ??? ? ? ??????“, ?? ?????? ?? ??? 2,
 ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ???.

22.

???????????????? ???? ??????? „? ???? ?? ?????????“ ???? ?? ????????????? ???? ?
 ?????? ?? ????????????? ?? ?????? (6). ????? ???? , ????? ?????? ?? ???? 9 ??
 ????????????? ?? ?? , ?? ???? ?? ? ? ??????????? ?? ? ?????? ???? ????????? ??????
 ????? ?????????? . ?????????? , ????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
 ?????????? , ? ?????? ?????????????? ??????? ? ??????? ?? ?????????????.

23.

??? ????? ?????????? ?????? ????????????? ? ??? ? ????????????? ? ?????????? ??????????
 ????????????? ????????????? ??????? ? ? ????????????????????????? ???? ? ? ??????? ? ? ???? 9 ?
 ????????????? ? ??. ??? ????????????? ????????? ? ? ???? ??????? ? ? ????????? ? ? ? ??????
 ????????? ???? ????????????? ? ?????????, ??? ??????????? ????????????? ? ? ????????? ? ? ?
 ?????, ? ? ??????.

24.

???????? ???? 9, ????????? 1, ????? ??????????? ?? ????????????? ?? ??? ???????????
„???????????????? ???????“ ??????? ?????? ????????? ?? ?????????????????, ????????? ??? ?????,
???????????????? ???????, ? ??????? ??????????? ?????????? ????????? ??????? ????? ??
????????????????????, ?????????????? ? ????????????????????? ?? ??????? (7).

25.

???? 9, ??????? 1, ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ????????????????
 ?????????? ???? ?????????? ?? ??????????. ??? ??-????????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?
 ?????? ?????? ???? ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
 ???????? (????????????? ?? ?????????????). ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
 ?????????? ? ??-?????????. ?????????????????????? ??? ?????? ???? ?? ?? ?????????? ?? ???? ????
 ??????????-????????????? ??????????????, ? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? (?????????). ?? ?
 ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????, ? ???? ??? ???? ?????????
 ???? ?? ?????? ? ?????????? ??????. ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????????, ???? ??
 ?????????????? ?? ?? ???? ?????????????? ?????????? ?? ??????????. ??? ???? ?????????????????? ?????????
 ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??
 ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ???? (?????????).

26.

???? ???????? ?? ???????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????? (8),
 ???????????? ?? ??????? ???????????? ?? ? ?????? ?? ????????????? ????????. ??????????,
 ????????????? ?? ????????? ? ?????? ???????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????,
 ?????? ???????????? ?? ?????? ?????????????????????? ???, ?? ?? ?????? ?? ?? ? ?????????????? ??
 ??????? ?? ???. ??????? ????? ? ??????? ?????? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????
 ?????????, ????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ????????????? ?? ???.

27.

???? ?????????? ?? ?? ?????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????.
????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
??? ?????????? ?? ??????. ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????,
?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????
????????? ? ?? ? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ? ? ? ?????? ??
????????? ?????. ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????
?? ?????? ?? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?? ??? ?
??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ? ?????????? ?????? ?? ? ??????????
? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 9 ??
????????????? ?? ??? (????????? ? ?????????, ????? ?????? ????, ?? ?? ?? ?????????).

28.

???? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????? ? ?????????????????? ??????????. ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????. ? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??, ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?? ?????? ? ??????.

29.

????? ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??
?????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????????????
???? ? ?? ?? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? ???, ?? ? ?????????? ??????????
????????? ???, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????. ???
????????????????????? ??? ?????? ??? ? ? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??.
????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?? ? ?????????? ? ???, ?? ?? ??? ??
????????? ?????????? ???????.

30.

? ?????????????????? ??-????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????. ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????-????????? ??????. ? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????, ?????????? ?? ??????
????????????????????? ??? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ??????, ?????? ?????? ?????????????
????????????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
??? ?????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? (????????) ?????????????? ???????.

2. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ??????
?????????

31.

??? ?? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
??? ?? ?????, ? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????????????? (?????????????? ?? ?????????? ???
?????? ??????) ? ?????????????????? ?????????????? ?????? (????????????? ? ?????????? ?????).

32.

????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? (9). ? ????

?????????? ???? ?????? ?? ??? ? ??? ?????????? ? ???? ???? ?????????? ?
 ????????? ??????, ??? ? ????? ? ?????? ?????? ????? ? „?????????“
 ????????????????? ???? , ??? ? ? ?????????????????? ???? , ????? ?????????????? ? ?
 ????????????? ? ? ????? ? ? ? ???? . ?????????? , ??? ?????????? ? ????????????? , ???
 ??? ? ?????????? ? ?????? ???? ? „????????“ ??? ? ? ? ? ????????? ???? . ? ???? ????
 ? ?????? ???? ? ? ?????? ? ????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????

???????? ?? ?????? ???? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????.

38.

????????? ? ?????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ??????
(????????????? ?? ?????????? ??????????) ?? ??????????????, ?????? ? ?????????? ??????????
(?????????????????) ?????????????? ???? ? ?????????????????? ?????? (11). ??? ?????????? ???
????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????? ??????????. ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????
????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????
(????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????) ???? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????????????? ?????.

39.

?? ?????????? ?????????? ? ???? ?????????????????? ?????? (? ?????? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ?????????) ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????? ????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ????????? — ?? ?????????? ?????????? —
?????, ?????? ?? ?? ??????????, ? ??????. ??? ?????????? ?? ? ??????, ?????? ? ? ??????????????????
?????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ??
??? ???? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????. ?????????????????? ?? ??
????????? „? ???? ?? ?????????“ ?? ?????????? ?? ???? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????????
?? ????. ??? ???? ???? ? ?? ?????????, ?????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ??? ???? ?
?????????? ?? ??????????? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ?????.

3. ?????????????? ?? ???

40.

????????????? ?? ??? ???? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????
?????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? (12), ??? ?????????????????????????? ????
„????“ ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? (13). ? ?????????????????? ??????? ????
????????????????????? ???? ?? ?????????? ???????, ?? ? ??????? ?????????????????? ??????????. ?? ?????????
?? ???? 9 ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ??
????????????????? ?????????????? ?? ???????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ??,
????????????????????????????? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??? ???? ??
?? ??????? ?? ?????. ??? ???? ?? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????????? ??????????, ???? ? ??????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ???? ?? ??????,
? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????? (? ?????? ?????????????????? ??? ??? ???).

4. ??? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ???? „????????????? “?

41.

?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ? ?????? ?? ?? ????
????????????? ?? ?????????????????????????? ???? , ?????????? ?? ??????????. ??????????????????????
????? ?? ?????????? ??????????????, ??? ???? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? . ??? ? ???? , ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ??????: ??? ?????????????????????????????? ???? ???? ???? ? ?????? ? ,
????????????????? ???? ??? ?????????? ? ? ?????????? ? ??????????, ?????????? ? ??????? ? ?? ??
????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????? ???? ? ?????????????? ?
???, ?? ?? ???? ?????????????????????????????? ???? ?? ?? ???? (?????? ?? ?????????). ??????????
?? ?????? ??????? ???? ???? ?? ??????? ???? , ??? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ??

???????????? ?? ????????????????? ?????, ????????????? ? ?????, ????????????? ? ??? ???????.

42.

?????????? ?? ??????????????? ?? ???????????, ??? ?????? ??-????? ????? ?????????????, ?? ?
?????? ??????????? ???????, ?? ??????? ??????????????? ?? ????????????? ????? ??? ??????????????
?? ?????, ??????????????? ?? ?????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?
???????????? ?? ????????????? ?? ????????? ?????????????? (14).

43.

???????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ????????????? ?? ?????? ????? ??????????? ??
?????? ? ????????? ?????????? (??? ????????? ??????????) ??? ? ??????? (? ?????? ?????????
?????????) ????? ?? ?? ????? ??????????????. ????? ?? ??????? ? ?? ?????????????? ??????????? ??
???????????? ?? ??????? ? ??????? ? ?????????????? ?? ?????? ????? ?? ?? ??????????? ?? ?????,
?????????????????? ?? ??????? ?? ???, ??? ?? ?????, ?????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????? ?? ???.
????? ??? ?????????????????? ????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????? (?? ??????
??????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ? ??????????? ?????????????).

44.

????????????????? ? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??????? ?????????? ??????????????,
??? ??????????????????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????
?????????. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? (? ??????? ??????????????) ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????, ?????? ? ??????????????????? ?? ??????? ?? ???, ????? ?
?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???.

45.

????? ??? ???? ?? ?????????????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ?? ????? 16 (????? ?
?? ??? 26) ?? ??????????????? ?? ????. ??? ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ? ?????????????????
????????, ? ??????????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????
?????????? ?? ??????????????? ?????????? ?? ??????. ??????? ?????? ??? 16 ?? ?????????????????? ?? ???
?? ??????????? ?????????????? ?????????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
?????????????????. ??????? ???????, ?????????????????? ?? ??????? ?? ???, ?? ?????????? ?????? ??????
?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ??
?????? ?????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??????????? ??
????????? ?????????????????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? (?????? ??? ?????? ??????????)
?????????????????? ?? ?????? ? ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???.

5. ?????????????????? ??????????????

46.

? ??????????????, ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ??????
????????? ? ??? ??????????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
?????????????????? ?????????, ??? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ????????? „? ?????? ?? ??????????“
?? ?????????? ?? ????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ????. ?????? ?? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ??????????????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????. ? ?????? ??????? ?? ? ??????? ?????????????? ? ???
????????? ?? ?????????? ?? ????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ???.

VI. ??????????????

„? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???“:

„????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? ?? ????. ?????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????????. ??? ???, ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? 16 ?? ?????????????? ?? ???“.

????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? „????????????? ?????“. ??-????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????“.

(1) ????? ?? ?????????????? ??????: ??????.

(2) ?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7 ? ?????????? ? OB L 74, 19.3.2011 ?., ??? 3, OB L 249, 14.9.2012 ?., ??? 15, OB L 323, 9.12.2015 ?., ??? 31.

(3) ?????????? ?? 21 ?????????? 2013 ?., Dixons Retail (C?494/12, EU:C:2013:758, ? 32), ?? 20 ??? 2013 ?., Newey (C?653/11, EU:C:2013:409, ? 40), ?? 23 ????? 2006 ?., FCE Bank (C?210/04, EU:C:2006:196, ? 34), ?? 17 ?????????? 2002 ?., Town & County Factors (C?498/99, EU:C:2002:494, ? 18), ?? 3 ????? 1994 ?., Tolsma (C?16/93, EU:C:1994:80, ? 14).

(4) ?????????? ?? 24 ?????????? 1996 ?., Elida Gibbs (C?317/94, EU:C:1996:400, ? 19), ? ?? 7 ?????????? 2013 ?., Tulic? ? Plavo?in (C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ? 34), ?????? ? ?????????????????? ?? 9 ?????????? 2011 ?., Connoisseur Belgium (C?69/11, ??????????????????, EU:C:2011:825, ? 21).

(5) ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?????????????? ?? ??????.

(6) ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?? 4 ?????????? 1995 ?., Armbrecht (C?291/92, EU:C:1995:304, ? 17 ? ??), ?? 29 ?????? 2004 ?., EDM (C?77/01, EU:C:2004:243, ? 66), ?? 12 ?????? 2006 ?., Optigen ? ?? (C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, EU:C:2006:16, ? 42).

(7) ?? ??-????????????? ?????????? ?? 4 ?????????? 1990 ?., van Tiem (C?186/89, EU:C:1990:429, ? 17), ?? 26 ??? 2003 ?., MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring (C?305/01, EU:C:2003:377, ? 41), ?? 12 ?????? 2006 ?., Optigen ? ?? (C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, EU:C:2006:16, ? 41).

(8) ?????????? ?? 12 ?????????????? 2000 ?., ?????????/????????????? ?????????? (C?359/97, EU:C:2000:426, ? 39), ?? 26 ??? 2003 ?., MKG-Kraftfahrzeuge-Factoring (C?305/01, EU:C:2003:377, ? 42), ?? 26 ??? 2007 ?., T-Mobile Austria ? ?? (C?284/04, EU:C:2007:381, ? 35), ?? 20 ??? 2013 ?., Fuchs (C?219/12, EU:C:2013:413, ? 17).

(9) ?????????? ?? 13 ??? 2013 ?., ?????? (C?62/12, EU:C:2013:391).

(10) ??????? ?? 13 ??? 2013 ?, ?????? (C?62/12, EU:C:2013:391, ?. 31).

(11) ?? ??-????????? ??????? ?? 29 ??? 1999 ?, Coffeeshop Siberië (C?158/98, EU:C:1999:334, ?. 14 ? 21), ?? 29 ??? 2000 ?, Salumets ? ?? (C?455/98, EU:C:2000:352, ?. 19), ?? 12 ?????? 2006 ?, Optigen ? ?? (C?354/03, C?355/03 ? C?484/03, EU:C:2006:16, ?. 49).

(12) ??????? ?? 24 ????????? 1996 ?, Elida Gibbs (C?317/94, EU:C:1996:400, ?. 19), ? ?? 7 ??????? 2013 ?, Tulic? ? Plavo?in (C?249/12 ? C?250/12, EU:C:2013:722, ?. 34), ?????? ? ?????????????? ?? 9 ????????? 2011 ?, Connoisseur Belgium (C?69/11, ??????????????, EU:C:2011:825, ?. 21).

(13) ??????? ?? 20 ????????? 1993 ?, Balocchi (C?10/92, EU:C:1993:846, ?. 25) ? ?? 21 ????????? 2008 ?, Netto Supermarkt (C?271/06, EU:C:2008:105, ?. 21).

(14) ?????? ??-????????? ?????????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????????? ???? (? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ? ??????? ?????, ?????? ???? ? ?.) ???? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????? ? ??????? ?? ??????????????.